

Manuale d'uso - Effizienz Energética / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmatā - Energieeffektivitātes

	PF	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
S	FABER														
M	110.0335.578 P0683														
AEChood	73,9														
EEC	C														
FDEhood	13,9														
FDEC	D														
LEhood	82														
LEC	A														
GFChood	62,0														
GFEC	E														
Qmin	285														
Qmax	500														
Qboost	535														
SPEmin	56														
SPEmax	66														
SPEboost	68														
P0	0,49														
Ps	N/A														
PI															
F	1,5														
EElhood	82,9														
Qbep	290,0														
Pbep	227														
Qmax	535,0														
Wbep	132,0														
WL	2,2														
Emiddle	180														
Lwa	66														
WL															
Emiddle															
Lwa															
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE	CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSELHOS PARA POPULAR ENERGIA	RÅD FÖR ENERGIBESPARING	RÅD FÖR ENERGIBESPARING	ENERGIASAÄSTUNO UVOJA	TIPS TIL ENERGIESPARELSE	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ	ENERGIASAÄSTUNO ANDEN	PADOMI ENERGIJAS TAUPISANA	
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odour.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez le range hood à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez le range hood à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Drehzahl zu aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche beseitigt werden.	1) Start kogesveittien på laveste hastighet når du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos.	1) Comenzar la cocción a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.	1) Start kogesveittien på laveste hastighet når du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos.	1) Start kogesveittien på laveste hastighet når du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos.	1) Start kogesveittien på laveste hastighet når du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos.	1) Käytä alustusta tuuletintilassa vähimmäisnopeudella alustuksen aikana jotta voidaan poistaa kosteus ja hajut huoneesta.	1) Tarkki ohennusventtiili miniminopeudella vähimmäisnopeudella alustuksen aikana jotta voidaan poistaa kosteus ja hajut huoneesta.	1) Вначале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов.	1) Käytä alustusta tuuletintilassa vähimmäisnopeudella alustuksen aikana jotta voidaan poistaa kosteus ja hajut huoneesta.	1) Käynnistä tuuletintila alustuksen aikana jotta voidaan poistaa kosteus ja hajut huoneesta.	
2) Usare la velocità intermedia solo quando strettamente necessario.	2) Use boost speed only when it is strictly necessary.	2) N'utilisez la vitesse intermédiaire uniquement lorsqu'il est strictement nécessaire.	2) N'utilisez la vitesse intermédiaire uniquement lorsqu'il est strictement nécessaire.	2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u dat echt nodig heeft.	2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u dat echt nodig heeft.	2) Utilizar la velocidad intermedia solo cuando sea estrictamente necesario.	2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u dat echt nodig heeft.	2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u dat echt nodig heeft.	2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u dat echt nodig heeft.	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.	2) Используйте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо.	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.	
3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua.	3) Keep the range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	3) Augmenter la vitesse de la hotte lorsque la quantité de vapeur d'eau est élevée.	3) Augmenter la vitesse de la hotte lorsque la quantité de vapeur d'eau est élevée.	3) Het verwarmingsapparaat van de afzuigkap alleen wassen wanneer u de afzuigkap schoon om te verhogen van de ventilatiecapaciteit.	3) Aumenter la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario.	3) Utilizar la velocidad intermedia solo cuando sea estrictamente necesario.	3) Aumenter la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario.	3) Aumenter la velocidad de la campana sólo cuando sea estrictamente necesario.	3) Aumenter la velocidad de la campana sólo cuando sea estrictamente necesario.	3) Puhdistä suunitelmän suodattimen ja hajuainepöytä osan suositelluilla tavoin.	3) Puhdistä suunitelmän suodattimen ja hajuainepöytä osan suositelluilla tavoin.	3) Повышайте скорость работы вытяжки только когда это действительно необходимо.	3) Puhdistä suunitelmän suodattimen ja hajuainepöytä osan suositelluilla tavoin.	3) Puhdistä suunitelmän suodattimen ja hajuainepöytä osan suositelluilla tavoin.	
4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraasso e antiodori.	4) 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraasso e antiodori.	4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	4) Den eller de Filter der Hava sauber halten, damit die Fett- und Geruchstilgerung optimiert wird.	4) Houd het filter/die filter(s) van de afzuigkap schoon om te verhogen van de ventilatiecapaciteit.	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.	4) Houd het filter/die filter(s) van de afzuigkap schoon om te verhogen van de ventilatiecapaciteit.	4) Houd het filter/die filter(s) van de afzuigkap schoon om te verhogen van de ventilatiecapaciteit.	4) Houd het filter/die filter(s) van de afzuigkap schoon om te verhogen van de ventilatiecapaciteit.	4) Hold embattens fukt- og luftfriere rene for at optimere deres funktion.	4) Hold embattens fukt- og luftfriere rene for at optimere deres funktion.	4) Поддерживайте фильтр/ фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	4) Hold embattens fukt- og luftfriere rene for at optimere deres funktion.	4) Zurdett (fúj-)us tavaku nõuetsõbrata vahetamist, et saaks püsivalt toimida.	4) Zurdett (fúj-)us tavaku nõuetsõbrata vahetamist, et saaks püsivalt toimida.
Norme di riferimento:	ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitlenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referencestandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatiivilised: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvs atsauce: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	

